



NU SKIN®  
THE DIFFERENCE DEMONSTRATED®

CREATING SMILES Q4.2013



## NU SKIN 向受颱風“海燕”影響的兒童伸出援手

11月初，有記錄以來最強颱風“海燕”登陸並襲擊菲律賓海岸。NU SKIN 的家人們齊心協力為受災人群提供幫助，捐資捐物合計10萬多美元，為災後初期救助貢獻了力量。公司還第一時間在全球發起蜜兒餐匹配捐贈倡議，幫助在這一自然災害中受災的兒童。NU SKIN 也和慈善團體“希望護航”合作，迅速為受災兒童提供食物和飲用水。此外，早在颱風“海燕”來襲之前，NU SKIN 的家人們就已經通過受飢兒滋養計劃，每月為菲律賓購買和捐贈36萬多份蜜兒餐。颱風過後，NU SKIN 主動要求

增加對受災最重地區的捐贈，並在當地的緊急避難所中烹調和發放蜜兒餐。全球範圍內，共有21萬包蜜兒餐發放到受這一自然災害影響的兒童手中，總計600萬份蜜兒餐。

與此同時，NU SKIN 如新善的力量基金會也致力於尋找並幫助菲律賓長期災後重建的專案。善的力量基金會也將繼續同其慈善夥伴合作，共同幫助受災地區的兒童。



## NU SKIN 如新善的力量基金會精彩回顧



### NU SKIN 如新善的力量慈善晚會 為兒童募集善款220萬美元

10月，NU SKIN 如新善的力量基金會舉辦了兩年一次的慈善晚會暨公司全球大會。1300多人出席此次活動。活動中，基金會募集到220多萬美元善款，創歷史新高。這些善款將用於改善全球兒童的生活。

活動當天，備受期待的善的力量慈善拍賣將晚會氣氛帶到高潮。從度假套餐到出席 NU SKIN 30周年敲鐘儀式的機會，充滿吸引力的拍賣品讓現場氣氛一路高漲，夥伴們紛紛慷慨捐贈，最終募集220多萬美元善款，創歷史新高！

“我們為結識這些善良而慷慨的人而感到榮幸，希望我們能繼續攜手努力，帶給兒童免於疾病、文盲和貧困的希望，改善兒童的生活。” NU SKIN 如新善的力量基金會主席 Gary Garret 說，“我們很期待能為全世界做更多善事，創造更多微笑。”



### CC SHIH 榮獲終身成就獎

NU SKIN 如新善的力量終身成就獎是頒給全球為善的力量基金會和兒童更美好生活做出傑出貢獻個人的獎項。今年，基金會將這一榮譽頒給了來自美國的 CC Shih 先生。Shih先生和他的家人為推動基金會發展做出了卓越的貢獻，並為基金會捐贈了總計超過100萬美元，用以支持全球兒童慈善事業。

NU SKIN 如新董事會主席倫兆勳將獎盃交到了 Shih 先生的女兒 Lily Shih 手中，並在頒獎詞中說，“我們經常能感受到 CC Shih 先生的善的力量精神，因為我們都感受到他強大的個人魅力和激勵他人也參與其中的熱情。他對基金會的長期支持，以及他的慷慨，已經改變了成千上萬兒童的生活。”

儘管 Shih 先生無法親自出席善的力量慈善晚會，但現場播放了 Shih 先生的一段視頻，透過鏡頭，Shih 先生號召大家和他一起，幫助那些最需要幫助的人。



# NU SKIN 如新善的力量基金會精彩回顧

## NU SKIN 東南亞兒童心臟病基金 挽救生命

Haikal 出生時就有複雜的心臟問題，很小的時候就被診斷為先天性心臟病。他的父親已經66歲，在一家診所做臨時工，根本無力為兒子的治療承擔任何費用。由於 NU SKIN 東南亞兒童心臟病基金的慷慨捐助，Haikal 終於得以接受治療。我們希望 Haikal 能夠享受健康快樂的生活。NU SKIN 東南亞兒童心臟病基金成立至今已救助4,500多名兒童。



## 55,000多個志願小時

NU SKIN 大中華貢獻出55,000多個志願小時，幫助了16,000多個需要幫助的兒童



## 233名兒童

233名貧困先心病患兒接受了 NU SKIN 如新中華兒童心臟病基金資助的心臟手術



## 193名兒童

193名貧困先心病患兒接受了由 NU SKIN 東南亞兒童心臟病基金資助的心臟手術

## 50,000美元

NU SKIN 日本捐出5萬美元，幫助受颱風“海燕”影響的菲律賓受災兒童

\*2013年10月-12月\*





## 受飢兒滋養計劃精彩回顧



### NU SKIN 大中華捐贈蜜兒餐，為雙胞胎兒童帶來更好的未來

2008年一個冬天，在中國一個偏遠的小山村，剛生下來的雙胞胎兄弟石晶和石林被發現遺棄在某個小山村的一個小角落。幸好被熱心的王大媽發現，王大媽現年64歲，已經收養了30多名孤殘兒童。當 NU SKIN 聽說了王大媽的感人事蹟後，即刻發動事業經營夥伴們為這個大家庭捐贈蜜兒餐。令我們開心的是，石晶和石林在蜜兒餐的滋養下，如今已經6歲了。王大媽非常感激 NU SKIN 捐贈的蜜兒餐，也為這兩個孩子的健康成長感到自豪。

“看，這是兩個孩子在學校獲得的獎狀，”王大媽指著滿牆的獎狀自豪地說，“也謝謝如新。”

愛心捐贈的蜜兒餐正在改善全球兒童的生活，就像這對雙胞胎。獲取更多關於受飢兒滋養計劃的資訊，或者希望參與其中，請到以下網址 [NourishtheChildren.com](http://NourishtheChildren.com)。

### 蜜兒餐給菲律賓帶來直接的影響

210,000

捐贈給菲律賓受颱風“海燕”影響的兒童的蜜兒餐包數

83%

和2012年10月相比，2013年10月捐贈增長幅度

347,141,100

2013年整個第四季度捐贈的蜜兒餐份數

6 百萬

NU SKIN 的家人們捐贈的蜜兒餐份數

空前記錄

2013年12月蜜兒餐捐贈數量

### 受飢兒滋養計劃

蜜兒餐分配國家及地區 (2013年10月-12月)

受益地區	捐贈份數
馬拉威	6,796,920
菲律賓	4,140,000
中國	2,400,000
尼加拉瓜	720,000
查德	540,000
海地	360,000
黎巴嫩	234,000
瓜地馬拉	180,000
洪都拉斯	180,000
敘利亞	180,000
中非共和國	180,000
加拿大	99,000
辛巴威	72,000
<b>總計</b>	<b>16,081,920</b>

受飢兒滋養計劃是一項社會企業專案，旨在幫助有效解決全球嚴峻的飢餓和營養不良問題。該計劃整合了營利性企業的技能與資源與非營利性慈善機構的人脈和善心，每月為成千上萬名營養不良兒童提供營養。